

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine neue Rasiercrème

verleiht Ihnen ein frisches und jugendliches Aussehen!

Längst schon hat die Wissenschaft erkannt, dass das tägliche Schaben mit dem Rasiermesser die Gesichtshaut schliesslich rau und «alt» macht. Nun aber hat sie eine Rasiercrème entwickelt, welche der Haut hilft, dieser Beanspruchung zu widerstehen.

### Ein neuartiger Bestandteil!

Es handelt sich um die neue Williams Shaving Cream mit Lanolin-Extrakt AW.1, eine neue, medizinische Entdeckung, die noch wirksamer ist als Lanolin selbst, das für seine wohltuende und heilende Wirkung bekannt ist. Lanolin-Extrakt beruhigt das Gewebe, wenn Sie sich rasieren: es hilft der Haut, frisch und jung zu bleiben.

### Nur Williams

Gönnen Sie Ihrer Haut die Wohltat dieser wichtigen Entdeckung! Rasieren Sie sich leicht und angenehm, indem Sie von nun an Williams verwenden! Sie ist die einzige Rasiercrème, welche Lanolin-Extrakt AW.1. enthält.

### Williams Luxury Shaving Cream

Große Tube Fr. 1.90

Doppel-tube Fr. 3.35



Solis-Heizkissen  
sofort warm  
4 Wärmestufen  
Fr. 33.—  
einf. Ausfg. ab 25.—



**CHUR**  
Bahnhof-Buffer  
immer gut und  
rasch bedient

Neuer Inh. Fredy Schmidt



**VAT 69**  
SCOTCH WHISKY

Depositaires:  
HENRY HUBER  
& Co.  
Zürich 5  
Tel. 23 25 00

**Regipan**

Neues Mittel bei:

**Nervösen Herzbeschwerden**  
**Kreislaufstörungen**  
**Nervenschwäche**  
**Nervöser Schlaflosigkeit**

Dragées

Lassen Sie den Mut nicht sinken! Regipan-Dragées bringen auch Ihnen Hilfe und befreien Sie von Ihren Herz- und Nervenbeschwerden. Versuchen Sie deshalb noch heute Regipan. Klinisch erprobt, ärztlich bestens empfohlen. Gute Verträglichkeit. Preis Fr. 4.15. In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.



Ein Kommafehler kann auch Sie erheblich irritieren - mit einer Burroughs wird man nie dies Risiko riskieren!

Burroughs Calculator denkt an das, was man beim Kalkulieren oft vergisst!



**BURROUGHS CALCULATOR**

BURROUGHS RECHENMASCHINEN AG., ZÜRICH 23, Sihlporte 3  
Tel. (051) 25 87 60



"Und Sie ....?"  
"White Horse!"



**WHITE HORSE**  
SCOTCH WHISKY

Generalvertretung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN



Treffpunkt der Nebileser



Kenner schätzen das blumig-frische Aroma, die milde Qualität.

1 Stern Fr. —.55  
2 Stern Fr. —.60  
3 Stern Fr. —.70